



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Shëndetësisë - Ministarstvo zdravstva - Ministry of Health
Divizioni i Prokurimit/Divizia Nabavke/Procurement Division

Prishtine datë, 24.11.2023

Zyrtari Përgjegjës i Prokurimit i Ministrisë së Shëndetësisë, në mbështetje të nenit 108/A (paragrafi 10.1) të Ligjit për Prokurimin Publik nr. 04/L-042, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092, duke u bazuar në nenin 63 të Rregullores për Prokurim Publik të aprovuara nga Komisioni Rregullativ i Prokurimit Publik, duke vendosur sipas **kërkesës për ri-shqyrtim** të datës **21.11.2023**, të parashtruar nga Operatori Ekonomik **"D & T Group" SH.P.K.**, lidhur me aktivitetin e prokurimit me titull: **Ritender - Furnizim me Autoambulanca për nevoja të MSh-së** me nr. të Prok: **206-23-11548-1-1-1**, nxjerr:

V E N D I M

1. **Refuzohet**, si e pa bazuar kërkesa për ri-shqyrtim e Operatori Ekonomik "D & T Group" SH.P.K e dt. 21.11.2023 lidhur me aktivitetin e prokurimit **Ritender - Furnizim me Autoambulanca për nevoja të MSh-së** me nr. të Prok: **206-23-11548-1-1-1** kundër Njoftimit mbi Vendimin e AK të datës 17.11.2023;
2. Mbetet në fuqi Njoftimi mbi Vendimin e AK të datës 17.11.2023;
3. Autoriteti Kontraktues, vazhdon me aktivitetin e prokurimit;
4. Ky vendim hyn në fuqi ditën e nënshkrimit dhe do të publikohet për të gjitha palët në platformën elektronike në adresën: <https://e-prokurimi.rks-gov.net>.

A r s y e t i m

Operatori Ekonomik "D & T Group" SH.P.K me date 21.11.2023 ka parashtruar kërkesën për ri-shqyrtim, lidhur me aktivitetin e prokurimit me titull: **Ritender - Furnizim me Autoambulanca për nevoja të MSh-së** me nr. prokurimi **206-23-11548-1-1-1**. Autoriteti Kontraktues, me datë 23.11.2023, ka shqyrtuar kërkesën në fjalë si më poshtë:

Dispozitat e LPP-së që supozohet të jenë shkelur nga AK sipas OE "D & T Group" SH.P.K:

Neni 7 Barazia në Trajtim/ Jo- Diskriminimi

Neni 52 Njoftimi i kriterëve për dhënien e kontratës

Neni 56 Dispozitat e Përgjithshme mbi Përzgjedhjen e Pjesëmarrësve dhe Dhënien e Kontratave

Neni 59 Ekzaminimi, Vlerësimi dhe Krahasimi i Tenderëve

Neni 69 Aftësia Teknike dhe/ose Profesionale

Deklaratë detale mbi faktet dhe argumentet

Te nderuar,

Me datën 17.11.2023, Autoriteti Kontraktues – Ministria e Shëndetësisë, ka publikuar njoftimin mbi vendimin e AK-se, ku është shpërblyer me kontrate Gr. I OE: “MADEKOS SH.P.K.; & ES INDUSTRY SH.P.K.” për aktivitetin e prokurimit me titull: Titulli: Ritender - Furnizim me Autoambulanca për nevoja të MSh-së, me nr prokurimi: 206-23-11548-1-1-1.

Ndërsa në letër standarde, kundrejt ofertës së Gr. te OE: “D&T Group SH.P.K. & Mercom Company SH.P.K.” si arsyetim të eliminimit keni përcaktuar:

Ju jeni diskualifikuar për këto arsye:

Oferta juaj është e pa përgjegjshme për arsye se nuk e keni plotësuar kriterin nr. 4 të Kërkesat mbi

mundësitë teknike dhe/ose profesionale 9.1 & 9.2

Kërkesa 4. OE duhet të dorzojë katalogun me karakteristika teknike të prodhuesit duke përfshi

edhe shpenzimet e karburantit të Autoambulancës së ofertar dhe pajisjeve mjekësore nga prodhuesi.

Dëshmia 4. Katalogu me ngjyra

autoambulancës që ofertoni me karakteristika teknike të

automjetit dhe pajisjeve mjekësore. Në katalog duhet që të jepen të shënuara shpenzimet e karburantit të automjetit në 100 km.

I. Në katalogun e ofruar të dhënat rreth vëllimit dhe fuqisë së motorit të Automjetit janë të dhëna që nuk korrespondojnë me të dhënat që janë në faqet zyrtare të Prodhuesit të Automjeteve. Ka ofrua 120BHP (asnjë model i boxer nuk e ka një fuqi të tillë, nëse e kthejmë në KW po i bije 89.484, parameter ky që nuk është normale me asnjë lloj Autoambulancave. derisa në faqen zyrtare ka dy modele motorësh Power: 81 kw (110 hp); Power: 96 kw (130 hp)

Po ashtu tek Nen-kriteri për Shpenzimet mesatare të karburantit në 100 km, në ciklin e përzier urban dhe ndër-urban ku në katalogun e ofruar të prodhuesit të prezantuar nga ana juaj dhe në formularin e tenderit, është 7 litër në 100 km, derisa në të dhënat nga web faqja cars-data.com del që shpenzimet e kombinuara i ka më të larta.

2. Tek pajisjet mjekësore ka prezantuar katalogun për Pompe infuzioni me shiringe të GIMA me kod 35205 dhe pas verifikimeve në webfaqen e prodhuesit www.gimaitaly.com këto specifika nuk përputhen me këtë pajisje Pompe infuzioni sipas code: 35205 në webfaqe ka mospërputhshmëri të specifikave.

3. Tek pajisjet mjekësore të prodhuesit Fazzini Italy, të gjitha specifikat janë të marruara nga dosja e tenderit dhe të vendosura në katalog.

Pretendimi ankimor 1.

Ne Gr. i OE: "D&T Group SH.P.K. & Mercom Company SH.P.K." pretendojme se jemi eliminuar padrejtesisht pasi qe modeli I Peugeot Boxer L2H2 88kw/120hp ekziston dhe si prove gjeni te bashkelidhur katalogun nga web faqja zyrtare e Peugeot <https://business.peugeot.co.uk> dhe mund te verifikohet ne kete link <https://business.peugeot.co.uk/content/dam/peugeot/uk/b2b/buy/price---spec/pdfs/boxer.pdf>, faqe 10.

Gjithashtu ne web faqen e Euroimpex – Perfaqesues i autorizuar i brendit Peugeot I cili ne katalogun e tij te prezantuar ne web faqe <https://www.euroimpex.com.mk/eng/>, mund te vertetohen shpenzimet e automjeteve Peugeot Boxer me pak dhe me shume te fuqishme se modeli 88kw/120hp, ku asnjeri nga modelet e prezantuara ne katalogun zyrtar nuk I kalon shpenzimet e kombinuara 6.2liter/100km.

Prove: Katalogu I bashkelidhur dhe linku per verifikim:
<https://www.peugeot.com.mk/katalog-Boxer.pdf>

Ne kemi ofertuar me 7liter/100km pasi qe kemi llogaritur edhe peshen shtese te mbindertimit te autoambulances dhe pajisjeve mjekesore.

Pretendimi ankimor 2.

Ne Gr. I OE "D&T Group SH.P.K. & Mercom Company SH.P.K." kemi dhene deklaraten nen betim se do ti plotesojme te gjitha specifikimet teknike te kerkuara nga ju si AK dhe te gjitha autoambulancat se bashku me gjitha pajisjet mjekesore do te dorezohen ashtu siç jane kerkuar dhe ofertuar ne katalog.

Pretendimi ankimor 3.

Ne kosiderojme qe AK gjate ekzaminimit, vleresimit dhe krahasimit te ofertave nuk ka ekzaminuar mire oferten e Gr. te OE te rekomanduar per kontrate pasi qe shumica e dokumenteve te ofertes se tyre jane cilesuar dhe pranuar nga AK si sekret afarist. Ne kemi kerkuar qasje ne dokumentacion dhe me daten 20.11.2023 kemi pranuar nga AK keto dokumente si me poshte te cilat jane pjese e ofertes se Gr. e OE te rekomanduar per kontrate,

- 1Certifikata e Regjistrimit te Biznesit ES INDUSTRY SHPK
- 2Certifikata e Tvsh-se_ ES INDUSTRY
- 10. Deklarata OE
- 16. Aneksi 3 K RKES P R KONFIDENCIALITET (jo e GR. Te OE te rekomanduar per kontrate por e D&T Group dhe Mercom Company)
- 21869923-43a4-4414-97a1-05477ddd472d (lidhja e ofertes)
- Certifikat e Re Madekos shpk
- Certifikata e TVSH Madekos shpk
- Made-Kos Doc NUI e vjeter
- Madekos liqenca 2019-2024 VALIDE
- Pjesa II. Përshkrimi i Çmimeve (2)
- Raporti i Vleresimit te Tendereve MSH Ritender Furnizim me Autoambulanca (kopje fizike)

Duke u bazuar ne kerkesen per konfidencialitet te Gr. e OE te rekomanduar per kontrate e cila gjindet te dokumenti i emertuar 10. Deklarata OE, faqe 4, shihet qarte se emertimi i dokumenteve te listuara si sekret afarist : 1. Autorizime; 2. ISO; 3. CE, Katalog dhe Lista e kontratave me Referenca, nuk perkojne me emertimet e listuara ne lidhjen e ofertes, siç jane emertuar me saktesi nga Gr. i OE "D&T Group SH.P.K. & Mercom Company SH.P.K.", por vetem jane cekur ne pergjithesi.

Duke mos pasur qasje ne te gjitha dokumentet e Gr. e OE te rekomanduar per kontrate per te vertetuar se oferta e tyre eshte e pergjegjshme dhe I ploteson te gjitha kushtet dhe kriteret e dosjes se tenderit duke perfshire saktesisht:

Kërkesat mbi mundësitë teknike dhe/ose profesionale, Neni 9.1 & 9.2: Kapaciteti teknik dhe professional Dëshmia e kërkuar dokumentare:

1. Operatori ekonomik duhet të dëshmoj se ka realizuar me sukses kontrata te ngjashme në 3 (tri) vitet e fundit (duke filluar nga data e publikimit te Njoftimit për kontratë), ne vlere minimale prej 1.3 milion euro.

1. Një listë te kontratave të realizuara, duke plotësuar Aneksin 7 te Dosjes se Tenderit ku duhet saktësuar titullin e kontratës, shumën e kontratës, datën e fillimit dhe datën e përfundimit dhe përfituesin, si dhe listës ti bashkëngjiten referencat ose certifikatat për liferimin e furnizimeve. Listës duhet ti bashkëngjiten a) Kur furnizimi është bërë për një autoritet publik në Kosovë ose në një vend tjetër, për dëshmi duhet te dorëzohet referenca të lëshuara nga autoriteti i tillë; Ne reference duhet qe te jete shënuar vlere e realizimit te furnizimeve. b) Kur furnizimi është bërë për një blerës privat, kopja e çdo dokumenti të nënshkruar nga blerësi dhe evidentimi i livrimit të tillë. Çdo dokument duhet qe ta ketë shënuar vlerën e realizimit te furnizimeve.

2. Ne rast se nuk jeni prodhues, OE duhet te dorëzoj autorizimin e notarizuar, nga prodhuesi (ose nga distributori i autorizuar nga prodhuesi) se jeni i autorizuar për shitjen dhe servisimin e autoambulancave qe ofertoni. Në autorizim përveç tjerash duhet te shënohet edhe emri i Autoritetit Kontraktues, numri dhe titullin e aktivitetit te prokurimit.

2. Autorizim nga prodhuesi (ose nga distributori i autorizuar nga prodhuesi) se jeni i autorizuar për shitjen dhe servisimin e Autoambulantave qe ofertoni. - Kopje e Noterizuar (me te dhenat e kontaktit te leshuesit te autorizimit).

3. OE duhet te dorëzoj specifikimin teknik te detajuar për autoambulantet e ofruara.

3. Kopje e Specifikimit teknik te detajuar.

4. OE duhet te dorëzoj katalogun me karakteristika teknike te prodhuesit duke përfshi edhe shpenzimet e karburantit te Autoambulances se ofertuar dhe pajisjeve mjekesore nga prodhuesi.

4. Katalogu me ngjyra i autoambulancës qe ofertoni me karakteristika teknike te automjetit dhe pajisjeve mjekësore. Ne katalog duhet qe te jene te shënuara shpenzimet e karburantit te automjetit ne 100 km.

5. OE duhet te dorëzoj Certifikatën ISO për Prodhuesin e automjetit dhe pajisjeve mjekësore.

5. Kopje e Certifikatës ISO, me validitet.

6. OE duhet te dorëzoj Deklaratën e Konformitetit ose CE, per automjetin dhe pajisjet mjekësore.

6. Kopje e Deklarates se Konformitetit ose kopje e CE, me validitet.

7. OE duhet te ofroje minimum 3 vite garanci për pajisjet e ofruara (të gjitha pjesët e këmbimit, duke përfshirë përditësimet).

7. Kopje e Deklarates nga prodhuesi ose distributori.

8. OE duhet te dëshmoj mbështetjen me pjesë rezervë nga prodhuesi ose nga distributori, për së paku 10 vite për autoambulancë dhe 7 vite për pajisje mjekësore.

8. Kopje e Vërtetimit nga prodhuesi ose nga distributori.

9. Aneksi 1 SPECIFIKIMET TEKNIKE TË DETYRUESHME- Lista e pjesëve rezervë dhe/ose artikujve të konsumit duhet të përpilohet nga tenderuesi, nga përvoja e tijë profesionale dhe duke marrë parasysh vendet e përdorimit.

Ne e kemi te pamundur te vertetojme dyshimet tona qe ne i konsiderojme te arsyeshme se Gr. I OE i rekomanduar per kontrate ka realizuar me sukses kontrata te ngjashme në 3 (tri) vitet e fundit ne vleren e percaktuar nga AK, duke marre parasysh se furnizimi i kërkuar nga AK kerkon mjete motorike (autoambulanca) dhe kontrata te ngjashme konsiderohen vetem ato te cilat perfshijne mjetet motorike.

Ne e kemi te pamundur te vertetojme se Gr. I OE i rekomanduar për kontrate ka prezantuar ne oferte te gjitha autorizimet duke perfshire ketu autorizimin e prodhuesit te automjetit te noterizuar, autorizimin e prodhuesve te pajisjeve mjekesore.

Ne e kemi te pamundur te vertetojme se Gr. I OE i rekomanduar per kontrate ka prezantuar ne oferte deklaratat e konfirmimit CE per automjetin dhe per te gjitha pajisjet mjekesore, dhe certifikatat ISO.

Ne e kemi te pamundur te vertetojme se Gr. I OE i rekomanduar per kontrate ka prezantuar ne oferte garancionin 3 vite per te gjitha pajisjet mjekesore dhe mbeshtetjen me pjese rezerve per 7 vite per pajisje mjekesore dhe 10 vite per autoambulance (keto te fundit te kerkuara nga prodhuesi ose distributori) Ne e kemi te pamundur te vertetojme se Gr. I OE i rekomanduar per kontrate ka prezantuar ne oferte katalogun/broshuren e automjetit te ofertuar ka perdorur gjuhete e lejuara ne dokumentet e prokurimit publik sipas LPP-SE Ligji Nr. 04/L-042 Neni 13 Përdorimi i gjuhëve në dokumentet e prokurimit publik – paragrafi 4.

Pretendimi ankimor 4.

Ne lidhjen e ofertes se Gr. I OE te rekomanduar per kontrate mund te vertetohet se automjeti i ofertuar qe ne supozojme se eshte i brendit OPEL duke u bazuar ne emertimin e dokumentit 9. ISO dhe Deklarata e konformitetit Opel.rar i cili gjindet ne lidhjen e ofertes, Shpenzime mesatare të karburantit në 100 km ne ciklin e përzier urban dhe ndërrurban i ka 8 Liter / 100km.

Kerkojme nga AK qe ne rastin e vleresimit te kerkeses tone per rishqyrtim te beje verifikimin e gjithe dokumentacionit te Gr. te OE te rekomanduar per kontrate apo te konfirmoje se a eshte verifikuar saktesia edhe autorizimet e prodhuesit duke perfshire ate te automjetit dhe pajisjeve mjekesore, katalogun e automjetit dhe pajisjeve mjekesore, CE certifikatat, ISO certifikatat dhe kerkesat tjera te permendura me larte.

Bazuar ne faktet, provat dhe dheshmit e prezantuara me larte dhe atyre te bashkangjitura ne oferte, kërkojmë qe AK – Ministria e Shëndetësisë te nxjerre kete vendim:

Te aprovohet, kërkesa për ri shqyrtim si e bazuar,

Te anulon, propozimi për dhënie te kontratës dhe ,

Te kthehet lënda ne Ri shqyrtim dhe te behet vlerësim real i ofertave .

Dëmet materiale

- Demet janë te shumëfishta, ne aspekt moral dhe material dhe rrezikimi i demtimit te buxhetit publik te Republikës se Kosoves.

Pergjigjia e Autoriteteit Kontraktues ne lidhje me pretendimin Ankimore

E kemi shqyrtuar kerkesen tuaj per rishqyrtim dhe konstatojme se pretendimet e juaja ankimore jane te pa bazuara, meqense oferta juaj eshte e pa pergjegjshme, per arsyet e cekura ne B58-Njofitim mbi Vendimin e AK të datës 17.11.2023 dhe B42-Letren standarde për tenderuesin e eliminuar.

- Nuk pajtohem me pretendimin tuaj nr. 1, sa i përket katalogut te ofruar nga ana juaj, pasi qe te dhënat rreth vëllimit dhe fuqisë se motorit te Automjetit janë te dhëna qe nuk korrespondojnë me te dhënat qe janë ne faqet zyrtare te Prodhuesit te Automjeteve. Keni ofruar 120 BHP, asnjë model i boxer nuk e ka një fuqi te tille, nëse e kthejmë ne KW po i bijë 89.484, parametër ky qe nuk është normale me asnjë loj Autoambulancave, derisa ne faqen zyrtare ekzistojnë dy modele motorësh Power: 81 kw (110 hp); Power: 96 kw (130 hp):

OFERTA E OE	TE DHENAT ZYRTARE																																								
<table border="1"> <tr><td colspan="2">Specification, performance and physical characteristics of the vehicle</td></tr> <tr><td colspan="2">to provide maximum safety, equipment and supplies</td></tr> <tr><td colspan="2">mounted on the vehicle are laterally balanced</td></tr> <tr><td colspan="2">self-linear load that is proportional to the axle load</td></tr> <tr><td>transmission</td><td>4 Speed Manual</td></tr> <tr><td>rear side mirrors</td><td>Yes</td></tr> <tr><td>rear brakes</td><td>Disc</td></tr> <tr><td>rear suspension</td><td>Disc</td></tr> <tr><td>rear suspension</td><td>Leaf spring</td></tr> <tr><td>oil capacity</td><td>90 Liters + under tank 70</td></tr> <tr><td>oil type</td><td>Driver + Passenger</td></tr> <tr><td>width</td><td>1415mm - Excluding rear steps, bumper guard</td></tr> <tr><td>width</td><td>2000mm - Including mirrors, lights and safety accessories</td></tr> <tr><td>width</td><td>2520mm - Including mounting equipment, excluding radio antenna</td></tr> <tr><td>engine mount</td><td>Front Longitudinal</td></tr> <tr><td>engine displacement</td><td>2179 cm³</td></tr> <tr><td>engine power</td><td>120 BHP</td></tr> <tr><td>oil type</td><td>Driver</td></tr> <tr><td>oil consumption - Combined</td><td>7.4/100km</td></tr> <tr><td>star classed</td><td>Yes</td></tr> </table>	Specification, performance and physical characteristics of the vehicle		to provide maximum safety, equipment and supplies		mounted on the vehicle are laterally balanced		self-linear load that is proportional to the axle load		transmission	4 Speed Manual	rear side mirrors	Yes	rear brakes	Disc	rear suspension	Disc	rear suspension	Leaf spring	oil capacity	90 Liters + under tank 70	oil type	Driver + Passenger	width	1415mm - Excluding rear steps, bumper guard	width	2000mm - Including mirrors, lights and safety accessories	width	2520mm - Including mounting equipment, excluding radio antenna	engine mount	Front Longitudinal	engine displacement	2179 cm ³	engine power	120 BHP	oil type	Driver	oil consumption - Combined	7.4/100km	star classed	Yes	<p>EXTERIOR SIZES Length:5413 mm Width:2050 mm Height:2522 mm Wheelbase:3450 mm Front Track Width:1810 mm Engine Capacity:2198 cc Power:81 kw (110 hp); Power:96 kw (130 hp) Combined Consumption:7,4 l/100km</p>
Specification, performance and physical characteristics of the vehicle																																									
to provide maximum safety, equipment and supplies																																									
mounted on the vehicle are laterally balanced																																									
self-linear load that is proportional to the axle load																																									
transmission	4 Speed Manual																																								
rear side mirrors	Yes																																								
rear brakes	Disc																																								
rear suspension	Disc																																								
rear suspension	Leaf spring																																								
oil capacity	90 Liters + under tank 70																																								
oil type	Driver + Passenger																																								
width	1415mm - Excluding rear steps, bumper guard																																								
width	2000mm - Including mirrors, lights and safety accessories																																								
width	2520mm - Including mounting equipment, excluding radio antenna																																								
engine mount	Front Longitudinal																																								
engine displacement	2179 cm ³																																								
engine power	120 BHP																																								
oil type	Driver																																								
oil consumption - Combined	7.4/100km																																								
star classed	Yes																																								
<p>kjo tabel eshte e dyshimt pasi qe nuk perputhet me te dhanat ne faqen zyrtare te automjetit</p>	<p>Power:81 kw (110 hp); Power:96 kw (130 hp)</p>																																								
<p>Nuk ka informata ne ktalog</p>	<p>Power:81 kw (110 hp); Power:96 kw (130 hp)</p>																																								
<p>nafte</p>	<p>nafte</p>																																								
<p>120 BHP (asnji model i boxer nuk e ka një fuqi te till, nese e kthejm ne kW po i bje 89.484, parameter ky qe nuk eshte noe asnji lloj makine)</p>	<p>Power:81 kw (110 hp); Power:96 kw (130 hp)</p>																																								

Po ashtu tek Nen-kriteri sipas Dosjes se Tenderit është shpenzueshmëria e karburantit, ku ne katalogun e ofruar nga ana juaj dhe ne formularin e tenderit, shpenzueshmërine e keni deklaruar 7 litër ne 100 km, derisa ne te dhënat nga web faqja cars-data.com vërtetohet qe ky automjet shpenzimet e kombinuara i ka ma te larta.

Bazuar ne këto dëshmi, gjate vlerësimit te tenderit, me date 15/11/2023 është kërkuar nga Distributori i Autorizuar i Prodhuesit te këtij Automjeti "Euroimpex" nga Maqedonia e Veriut, përmes emailit zyrtar për te verifikuar këto te dhëna – specifikat e katalogut tuaj.

Nga "Euroimpex" kemi mare përgjigjet si me poshtë:

- Can you please confirm that this catalogue is an authentic material from your company? – We do not stand behind this catalogue. It is not offered by our side and it is not Peugeot Official Catalogue.
- Can you also confirm us that the "fuel consumption-combined 7.0 L/100 km, parameter is valid for the Peugeot Boxer? – Fuel consumption offered in the catalogue are not correct. The parameter of 7L /100 km is not valid. The exact combined fuel consumption for the offered model with engine 2179 ccm / 120hp is 8.4-9.0

Sipas konfirmimit nga Euroimpex, ata nuk qendrojnë pas katalogut tuaj, nuk është ofruar nga ana e tyre dhe nuk është katalog zyrtar i Peugeot.

Gjithashtu edhe shpenzueshmëria e karburantit që ju e keni ofruar në Formularin e tenderit nuk është e saktë. Parametri prej 7L/100km nuk është i rregullt dhe konsumi i saktë i kombinuar i karburantit për modelin e ofruar me motor 2179 ccm / 120 hp është 8.4-9.0.

Tek pajisjet mjekësore keni prezantuar katalogun për Pompe infuzioni me shiringe të GIMA me kod 35205 dhe pas verifikimeve në web faqen e prodhuesit www.gimaitaly.com këto specifika nuk përputhen me këtë pajisje:

OFERTA E ODE

TE DHENAT ZYRTARE NGA GIMA

GIMA

2 x AUTO SYRINGE PUMP

35205 2 x SYRINGE PUMP SP-8800

Easy syringe installing through one-touch method by slider hook. Auto bolus system reducing pressure on sudden release of occlusion. Colour LCD displays infusion information. Shortcut key manages easy approach for frequent functions. K.V.O. rate, purge rate, bolus and auto bolus can be setup as operating application. Supplied with battery. Flexible flow volume setting. Full program dosage feature. It automatically calculates flow rate by patient's weight, flow rate settings option, injection's mass and mixing. Keep Vein Open (K.V.O.) feature. When reached to the preset value, it converts to low flow speed of 0.1 ml/h automatically to prevent low route clog due to blood coagulation. Standard compatibility with 5 major brands of syringes. Setting feature enables you to choose from following syringe brands: BD (Plastopak, Precise), TERUMO, RAYS, PENTAFERTE, KOVA. Each pump can be calibrated for up to 10 different syringes. Alarm and notification feature (2 possible) errors and emergencies with LED light and buzzer. Simultaneous visual and audio alarm. Occlusion error range setting. You can set the pressure level of occlusion stage to High, Medium and Low by patient's age condition. Auto detect syringe size and fixation. Bar name displayed with a provision for memorizing 10 names. Wall mounting suitable also for Ambulatory use.

• 35210 Hi-MH BATTERY - spare
• 35211 DOSAGE AND PROFILE PROGRAM need Serial Number

• 35204 ADAPTER 110V - 60 Hz - for 35205

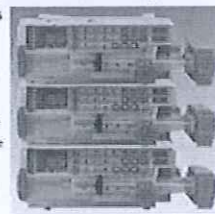
Flow volume setting range
Syringe 10ml: 0.1-200 ml/h
Syringe 20ml: 0.1-400 ml/h
Syringe 30ml: 0.1-500 ml/h
Syringe 50ml: 0.1-1,200 ml/h
Flow volume error margin: ±2%
Infusion limit volume range
0.1-999 ml (0.1 ml infusion interval)
Total estimated volume range
0.1-999 ml (0.1 ml infusion interval)
K.V.O. (keep vein open) function
0.1-10 ml/h adjustable
Size 220x130x100 mm
Weight 2 kg (battery included)

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Basic flow volume (µg/min)
0.1-1000 ml/h adjustable
Bolus: adjustable 0.1-1000 ml/h
0.1-1000 ml/h
Alarm features
Occlusion, K.V.O. (infusion completion), standby, near empty low battery, device malfunction (CPU error), clamp/handle loss, roller disengaged, syringe disengaged.
Special features
Keypad lock, shortcut key, retain memory, remaining time, alarm repeat, open system, K.V.O., purge, bolus, auto bolus, bar level, history call back.

Power

AC 230V, 50/60Hz and DC 9V inner source adapter DC 12 / 24V - 2A. Switchable at 110V / 60Hz - with adapter 35204. Maximum power consumption 45VA. Electric protection level Class II B, inner source device, CF type. Waterproof level IP23. Battery type Ni-MH rechargeable. Battery using time 4 hours. Battery recharging time maximum 30 min. Battery life about 6 months.

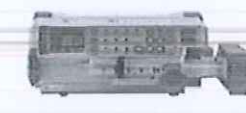


AUTO SYRINGE PUMP

Category: Infusion pumps and accessories

Brand: GIMA

Stock availability:	129
Product Code:	35205
Unit of sale:	1 set
Minimum order:	1
Type:	Medical device Class II B
Max. flow rate:	5000 ml/h
Model:	35205
SKU:	35205
SKU:	35205
SKU:	35205



SP-8800 provides easy syringe installing through one-touch method by slider hook, simple and easy setup process with its numerical keypad. Colour LCD displays infusion information. Pratically product key manages easy approach for frequent functions. K.V.O. rate, purge rate, bolus and auto bolus can be setup as operating application. Supplied with battery.

• Flexible flow volume setting.
• Full program dosage feature (optional): it automatically calculates flow rate by patient's weight, injection mass and mixing.
• Keep Vein Open (K.V.O.) feature: when reached to the preset value, it converts to low flow speed of 0.1 ml/h automatically to prevent flow route clog due to blood coagulation.
• Standard compatibility with 5 major brands of syringes: Syringe brand setting feature enables you to choose from following syringe brands: BD (Plastopak, Precise), TERUMO, RAYS, PENTAFERTE, KOVA.
Each pump can be calibrated for up to 10 different syringes. Alarm and notification feature: It notifies errors and emergencies with LED light and buzzer. Simultaneous visual and audio alarm. Occlusion error range setting. You can set the pressure level of occlusion stage to High, Medium and Low by patient's age condition. Suitable also for ambulatory use.

• IV clamp included
• Colour display
• Automatic set-up system (flow rate, time, delivery volume)
• Easy and quick installation of syringe, just in five seconds

We can calibrate our pumps for other syringe brands, please provide minimum 5 samples. Availability in 60 days. Calibration is suitable for syringes 10/20/30/50 ml.

Technical Specifications

Flow volume setting range:
Syringe 10ml: 0.1-200ml/h
Syringe 20ml: 0.1-400ml/h
Syringe 30ml: 0.1-500ml/h
Syringe 50ml: 0.1-1200ml/h
Flow volume error margin: ±2%
Infusion limit volume range: 0.1-999 ml (0.1 ml infusion interval)
Total estimated volume range: 0.1-999 ml (0.1 ml infusion interval)
K.V.O. (keep vein open) function: 0.1-10 ml/h adjustable
Size: 220 x 130 x 100 mm
Weight: 2 kg
Total flow volume (Purge): 0.1 - 1000 ml/h adjustable
Bolus: 0.1 - 1000 ml/h, 0.1 - 1000 ml/h adjustable
• Alarm features:
Occlusion, K.V.O. (infusion completion), standby, near empty, low battery, device malfunction (CPU error), interchangeable front roller disengaged, syringe disengaged.
• Special features:
Keypad lock, shortcut key, retain memory, remaining time, alarm repeat, open system, K.V.O., purge, bolus, auto bolus, bar level, history call back.
• Power:
AC 230V / 50/60Hz and DC 9V inner source adapter DC12/1A
• Available in optional 110V/60Hz
• Maximum power consumption: 45VA
• Electric protection level: Class II B, inner source device, CF type
• Waterproof level: IP23
• Battery type: Ni-MH
• Battery using time: 4 hours at 15ml/h
• Battery recharging time: maximum 30 min.
• Battery life: about 6 months.

Është verifikuar specifikimi teknik i pajisjes se me sipërme 2 x Auto Syringe Pump, dhe ne baze te katalogun te ofruar nga ana juaj dhe katalogut (catalogue page 366 code 35205) ne web faqe te prodhuesit, shihet qarte se ju keni intervenuar ne katalog, duke shtuar tekstin (2 x Auto Syringe Pump).

Tek pajisjet mjekësore ka prezantuar një katalog te Fazzini Italy, dhe te gjitha specifikat janë te marruara nga dosja e tenderit dhe te vendosura ne katalog.

- Nuk pajtohemi me pretendimin tuaj nr. 2, sa i përket faktit qe ju si grup i OE keni dhënë deklaratë nen betim se do ti plotësoni te gjitha specifikimet teknike te kërkuara nga AK dhe te gjitha autoambulancat se bashku me gjitha pajisjet mjekësore do te dorëzohen ashtu siç janë kërkuar dhe ofertuar ne katalog. Fakti qe katalogu u është kontestuar nga dileri "Euroimpex" atëherë kjo bie ndesh me deklaratat e juaja nen betim qe i keni dhënë ne këtë tender.

- Nuk pajtohemi me pretendimin tuaj nr. 3 rreth dyshimeve qe OE i rekomanduar nuk ka realizuar me sukses kontrata te ngjashme në 3 (tri) vitet e fundit ne vlerën e përcaktuar nga AK, duke marre parasysh se furnizimi i kërkuar nga AK kërkon mjete motorike (autoambulanca) dhe kontrata te ngjashme konsiderohen vetëm ato te cilat përfshijnë mjetet motorike.

Kerkesa e tenderit ka qene: **1. Operatori ekonomik duhet të dëshmoj se ka realizuar me sukses kontrata te ngjashme në 3 (tri) vitet e fundit (duke filluar nga data e publikimit te Njoftimit për kontratë), ne vlere minimale prej 1.3 milion euro.**

Konsorciumi i rekomanduar eshte ne mes dy operatoreve ekonomik qe furnizojne automjete dhe pajisje mjeksore, pasi qe eshte autoambulancat permbajne keto dy komponente: automjetin dhe pajisjet mjeksore.

Grupi i OE te rekomanduar kane ofruar Listen dhe referencat per vleren ne total mbi 2 milion euro, qe e tejkalojne vleren e kerkuar prej 1.3 milion euro.

Sa i përket çështjes se konfidencialitetit, referojuni nenit 7 te Rregullores Nr. 001/2022 për Prokurim Publik.

Neni 7

Informata Sekrete afariste dhe Qasja në Dokumentacion

7.1 Tenderët në proces të tenderimit dorëzohen në baza konfidenciale. Në mënyrë që të ruhet integriteti i procesit dhe të respektohet pozita komerciale dhe konkurruese e tenderuesve, detajet e tenderëve, përveç informatave të cilat komunikohen gjatë seancës publike të hapjes, duhet të mbesin sekrete, deri në publikimin e rezultatit mbi vendimin e AK.

7.2 Qasja në të dhënat e aktivitetit të prokurimit fillon në datën e pranimit nga OE të njoftimit mbi rezultatin e aktivitetit të prokurimit – publikimit të Njoftimit mbi vendimin e AK.

7.3 Pas publikimit të rezultatit mbi vendimin e AK vetëm informatat e klasifikuara nga OE dhe të pranuar nga AK si sekrete të biznesit do të mbesin sekrete për të gjitha palët duke përjashtuar KRPP, OSHP, përfshirë ekspertin shqyrtues dhe panelin shqyrtues dhe gjykatat kompetente.

7.4 Përveç dokumenteve të klasifikuara si informata sekrete afariste, AK do ti ofroj, çdo pale të interesuar që bënë kërkesë, qasje të shpejtë dhe të arsyeshme në të gjitha të dhënat për aktivitetin e prokurimit. Pala e interesuar në fjalë do të ketë qasje në dokumente duke konsultuar ato në zyrën e prokurimit. Konsultimi në zyrën e prokurimit, nëse bëhet fjalë për më pak se 20 faqe A4 dhe qasje direkte të formës elektronike do të jenë të liruara nga tarifa.

7.5 Informacionet të cilat mund të klasifikohen si informacione sekrete afariste janë:

- a. informacionet në lidhje me pasqyrat ekonomike dhe financiare, neni 68 i LPP-se; dhe
- b. informacionet në lidhje me mundësitë teknike dhe/ose profesionale, neni 69 i LPP-se.

7.6 Informacionet mund të klasifikohen si konfidenciale vetëm nëse:

- a. Operatori Ekonomik, përveç se i identifikon ("markon") dokumentet si "sekret afarist" gjatë ngarkimit të tyre në Sistemin Elektronik të Prokurimit Publik, i njëjti duhet të plotësojë Aneksin 3 të Dosjes së Tenderit "Kërkesa për sekret afarist".
- b. Nëse Operatori Ekonomik konsideron që informatat e dorëzuara sipas nenit 68 dhe 69 të LPP-së të trajtohen nga Autoriteti Kontraktues si informata sekrete afariste në përputhje me nenin 11 të LPP-së, i njëjti duhet të shkarkojë nga sistemi *Aneksin 3 "Kërkesa për sekret afarist"*, të plotësojë duke dhënë arsyetimet për secilin dokument të identifikuar si "sekret afarist", nënshkruaj dhe vulos aneksin, si dhe ta ngarkojë në sistem së bashku me dokumentet tjera të tenderit të tij.

7.7 Është përgjegjësi e AK-së për të siguruar që pjesët të cilat janë deklaruar si sekret afarist nuk janë vënë në dispozicion Operatorëve të tjerë ekonomik.

Sa i përket kërkesës tuaj për qasje në dokumentacionin e OE të rekomanduar, ne u kemi ofruar qasje me dt. 20.11.2023 dhe përfaqësuesi juaj e ka nënshkruar letrën e qasjes, njëkohësisht u kemi sqaruar se edhe në ofertën tuaj ju keni dhënë deklaratë për Konfidencialitet, me piket e listuara më poshtë, ndërsa po i kontestoni të operatorit tjetër.

Aneksi 3 KËRKESË PËR KONFIDENCIALITET

Për: **MINISTRIA E SHËNDETËSISË**

(më tej "Autoriteti Kontraktues")

DUKE PASUR PARASYSH SE [D&T Group SH.P.K. & Mercom Company SH.P.K.] (më tej "Operatori Ekonomik"), duke përmbushur kërkesat e dosjes së tenderit nën Nr. e Prokurimit të sipër-përmendur, Paragrafi 8 dhe 9 të Informacionit për Tenderuesit, ka dërguar informacionet sekrete afariste, si në vijim:

Identifikimi i informacioneve sekrete afariste dhe referimi në pjesët e dokumenteve të dërguara:

3. Deklaratat tatimore vjetore 2020.2021.2022 ATK
4. Aneksi 7 Lista e kontratave të realizuara në 3 vitet e fundit
5. Deklarata dhe specifikimet teknike
6. Deklarate për afatin kohor të përfundimit të kontratës
7. Catalogue - Autoambulance Peugeot
8. Certifikatat ISO
9. Certifikatat e pajisjeve mjekësore
10. Deklarata e konformitetit CE
11. Declaration of warranty and support
12. Deklaratat dhe marrëveshjet paraprake për bashkëpunim
13. Autorizimi i prodhuesit
14. Lista e pjesëve rezervë dhe-ose artikujve të konsumit
15. Deklarate katalogu 3D

- Nuk pajtohem me pretendimin nr. 4, meqense ne oferte OE i rekomanduar i ka prezantuar te gjitha deshmita e kerkuara dhe ne Formularin e tenderit ka ofertuar pikerisht me shpenzim te karborantit prej 8 Liter / 100km, siç ju e keni potencuar ne kete ankese.

Ne baze te sqarimeve te lartcekura shihet qarte se kataloget tuaj jane te modifikuar dhe oferta juaj është e papergjegjshme.

Zyrtari Përgjegjës i prokurimit bazuar ne ato që u thane më lart ka vendosur si ne dispozitiv.

Këshilla juridike:

Kundër këtij vendimi, ankuesi mund të paraqesë ankesë pranë OSHP-së. Ankesa prane OSHP-se duhet te dorezohet brenda 10 (dhjete) diteve pas pranimit te ketij vendimi.



Berat Marmullaku

Zyrtari përgjegjës i Prokurimit